

■新潟刑務所で新潟矯正展■

- ▶日時 10月5日(日) 午前9時～午後2時30分
- ▶会場・問い合わせ 新潟刑務所構内特設会場 ☎286-5626
新潟市山二ツ381-4 駐車場200台。
バスの場合は新潟刑務所前下車、徒歩5分。
- ▶内容 刑務所・少年院・少年鑑別所の現状を紹介するパネル展示、コンピュータによる性格判断、刑務作業製品の展示即売(家具、金属・革・木彫製品など全国矯正施設で生産された約5,000点の製品を出品)、各種イベント(マジックショー、ブラスバンド演奏、大正琴等)、各種模擬店など。

■けんせつフェアin北陸2003■

- 北陸の地域づくりに建設技術がどのように活かされ、私たちの暮らしに関わっているかを皆さんに知ってもらおうと、新技術展示会を開催します。入場は無料です。
- ▶日時 9月19日(金)・20日(土) 午前9時30分～午後4時
- ▶場所 朱鷺メッセ(新潟市万代島)
- ▶内容 官公庁、学校、民間の団体・企業など、過去最高の142機関344技術が出展予定。
- ▶問い合わせ 北陸地方整備局 北陸技術事務所 ☎231-9930

■新潟テクノスクール生徒募集■

- ▶募集科・定員 NC機械科…20名、電気システム科…20名、自動車整備科…25名
- ▶推薦選考(来年3月高校卒業見込みの方)
受付期間…9月17日(休)～10月1日(休)
- ▶試験日…10月8日(休)、書類選考・面接試験・適正検査
- ▶一般選考(高校卒業者(見込み含む)または同等以上)
受付期間…10月16日(休)～11月6日(休)
- ▶試験日…11月19日(休)、筆記試験・面接試験・適正検査
- ▶問い合わせ 県立新潟テクノスクール ☎247-7361

■中小企業主のための雇用保険活用相談室■

- ▶日時 9月9日(火) 午前10時～午後4時
- ▶会場 新潟ユニゾンプラザ(新潟市上野2-2-2)
- ▶相談内容 雇用保険給付等の申請、育児・介護雇用安定助成金、雇用調整助成金、その他給付金、奨励金など。相談は無料です。
- ▶相談員 雇用保険重点指導員(社会保険労務士)
- ▶問い合わせ 新潟県社会保険労務士会 ☎265-9295
社会保険労務士と顧問契約されている場合は、顧問の社会保険労務士にご相談ください。

救急車出動状況

- ◆7月の出動状況 22(159)
- 主な出動原因
 - 交通事故 5(31)
 - 一般負傷 1(22)
 - 急病 14(84)
 - その他 2(22)
- ()は平成15年1月以降の累計

「なんでも相談」
のご利用を
9月20日(土)
午前9時～午後4時
役場町長室等

■観光と物産体験市「新潟フェスタ」■

- ▶期日 11月1日(土)～3日(祝)
- ▶会場 新潟市産業振興センター(新潟市鐘木)
- ▶内容 新潟ならではの味覚や伝統技術などをPRします。ふるさと交流の市(合併予定の13市町村を紹介)、体験の市(新潟漆器・民芸品などの製作実演、菓子作り体験、利き酒大会など)、特産の市(特産品・農水産物の販売など)、食の市(新潟ならではの食と味覚を提供)、イベントの市(郷土芸能、お宝鑑定など)、賑わいの市(大道芸ほか)。入場は無料です。
- ▶「お宝鑑定」参加者募集 11月3日のステージイベントで行う「お宝鑑定」の出品物を募集します。古民具や掛け軸、西洋アンティークなどの古美術品を専門家の確かな目で鑑定してもらいませんか。鑑定人は岩崎絃昌さんと安河内真美さんです。申込は9月22日(必着)までで、鑑定依頼品の種類・寸法・エピソードを書いた紙と写真を同封してお申し込みください。
- ▶問い合わせ 新潟市観光物産課 ☎226-2513

■三川村で環境保全のための条例施行■

- 「三川村のきれいな空気、おいしい水、安全な土を守り続ける条例」が、東蒲原郡三川村で9月1日から施行されました。村内外の人を問わず、ごみの不法投棄等により環境を汚染した人には、過料を科す内容となっています。
- 三川村では、下流の皆さんにきれいな水を流すことを重要な責務と認識し、河川の浄化にも積極的に取り組んでいきます。
- ▶問い合わせ 三川村住民生活課 ☎02549-9-1020

■不動産無料相談会■

- ▶日時 9月11日(木) 午後1時～4時
- ▶場所 東北電力グリーンプラザ(新潟市上大川前通)
- ▶内容 不動産取引に関する法律・税務・苦情等に関する相談(当協会の苦情担当役員・弁護士・税理士が相談を受け付けます)当日は直接会場へお越しください。
- ▶問い合わせ (株)新潟県宅地建物取引業協会 新潟支部 ☎247-0105

■公証業務に関する法律相談■

- 遺言、任意後見、金銭消費貸借、借地借家、業務用借地権設定、離婚給付(慰謝料・養育費の給付)等に関する公正証書の作成、会社設立のための定款認証などの無料相談を行います。
- ▶日時 10月1日(火)～7日(火)(土・日曜日は休み)
午前9時30分～午後3時30分
- ▶会場 新潟公証人役場(新潟市天神 プラウカ3 4階)
☎240-2610・240-2611

9月の納税等

- 固定資産税 第3期
- 国民年金保険料 8月期



9月
コンセント回りも掃除しましょう
勸東北電気保安協会

■都市計画マスタープラン公聴会■

- 県では、長期的な視点に立った都市の将来像を明確にする「都市計画マスタープラン」の策定作業を行ってきました。このたび素案がまとまりましたので、住民の皆さまの意見をお聴きする公聴会を開催します。
- ▶日時 10月18日(土) 午後1時30分受付 2時開会
- ▶会場 新潟県庁 講堂
- ▶公述の申出 素案について意見のある方は、9月29日(月)(必着)までに、意見の要旨とその理由、氏名、住所、電話番号を記載した知事あての書面を提出してください。
- ▶公述申出先・問い合わせ 新潟県土木部都市局都市政策課都市計画係 ☎285-5511(内線3332)
- ▶公聴会の傍聴 傍聴希望の方は、当日開催予定時刻までに、会場で受付をしてください。先着順200名。
なお、公述の申出がない場合、公聴会を開催しません。傍聴を希望する方は、開催の有無についてあらかじめ問い合わせるか、県都市政策課ホームページをご覧ください。

■中蒲原福祉会職員募集■

- ▶職種・要件 事務職員(準職員) 若干名 昭和43年4月2日～昭和56年4月1日生まれ。4年生大学卒で日商簿記2級相当・パソコン操作堪能の方。
- ▶勤務地 特別養護老人ホーム「向陽の里」・「横雲の里」・「こすど蒼丘の里」のいずれか。採用日は今年10月1日。
- ▶試験日 9月22日(月) 午前9時30分～ 作文と面接
- ▶申込・問い合わせ 9月16日(火)午後5時30分までに、向陽の里(☎382-8222)へ受験申込書を提出してください。
横雲の里(☎0250-61-5555)、こすど蒼丘の里(☎0250-61-0333)は問い合わせのみ。

■新潟県交通遺児基金をご存じですか■

- 当基金では、交通事故で保護者が死亡または重度の後遺障害を受けた場合に、その生徒・児童を激励し、経済的な援助を行っています。
- ①18歳以下で交通遺児等になった方への見舞一時金の給付。
- ②小学校及び中学校の入学祝金、中学校卒業祝金の給付。
- ③小学校、中学校、高等学校に在学する交通遺児等への図書券贈呈。
- ④交通遺児等及びその家族の交流レクリエーション事業の実施。
- ▶問い合わせ 新潟県交通遺児基金事務局(県交通安全対策室)
☎285-5511

■入札結果■

(予定価格250万円以上、消費税を除く。単位:万円)

工事名	施工場所	工事費	完了予定日	工事業者名
町道712・713・714号線道路舗装復旧工事	小杉1丁目	440	15.9.12	クラウン建設株
町道410、411号線配水管布設工事	木津4丁目	390	15.10.22	風間建設工業株
町道304号線配水管布設工事	阿賀野1丁目	730	15.10.22	南圓和工業
横越中学校自転車置場設置工事	中央3丁目	620	15.8.24	南石井鉄骨工業

■心配ごと相談■

- 日頃の心配ごと、悩みごとなどの相談をお受けします。相談は無料で、秘密は固く守られます。
- ▶相談日 毎月第2・4月曜日
9月8日(月)、22日(月)
- ▶時間 午後1時～4時
- ▶会場 老人福祉センター(役場となり)
- ▶問い合わせ 町社会福祉協議会 ☎385-4321

■行政相談 毎月第1月曜日■

- ▶相談日 毎月の第1月曜日 午後1時～4時
開催日…9月1日、10月6日
- ▶会場 老人福祉センター
- ▶相談員 行政相談委員 坪谷孝司
- ▶問い合わせ 総務課 ☎385-2111

■米の生産者の皆さんへ 計画外流通米の販売には届出が必要です■

- 生産者が消費者や販売業者などに直接、米を販売する場合は、食糧法により北陸農政局新潟農政事務所にあらかじめ届出することになっています。この届出は、お米の流通量や流通実態を把握するために必要なものですので、必ず届出してください。届出用紙は農協や役場の窓口にあります。また、郵送やFAXによる届出も受け付けています。
- ▶届出・問い合わせ 北陸農政局 新潟食糧事務所 食糧部 消費流通課 ☎228-5213

■新潟空港をご利用ください■

- 近くて気軽に使える新潟空港から、充実の国際線8路線、国内線9路線。ぜひ新潟空港をご利用ください。
- ▶主な路線 国際線…ソウル(週5便)、グアム(週2便)、上海・西安(週2便)、ハルビン(週4便)、ハバロフスク(週2便)、ウラジオストク(週2便)、国内線…大阪(1日6便)、佐渡(1日4便)、札幌(1日4便)、女満別・旭川、名古屋、広島西、福岡
- ▶問い合わせ 県空港課 ☎280-5471

■2004年版県民手帳予約受付■

- 県統計協会では、2004年(平成16年)版県民手帳の予約申込を受付中。頒布は11月中旬頃です。手帳は日記編と資料編で構成され、資料編には、各種データ、暮らしの窓口や県内美術館等の文化レジャー情報等を掲載。表紙の色は黒色とベージュ色の2種類で、申込時に希望の色をお選びください。
- ▶価格 1冊430円(頒布時に現金と引き換え)
- ▶申込 9月10日(水)までに総務課へ。

9月22日(月)は、地域のお茶の間です。(老人福祉センター)

税金を 生かしてつくる 住みよい社会 (伊藤 智穂)